

# 中阿高新技術領域尋合作突破

## 習近平今訪阿聯酋 強調加強政策溝通



香港文匯報訊 據新華社報道，中國國家主席習近平今日赴阿拉伯聯合酋長國進行國事訪問。這是習近平今年首次出訪的第一站，也是再次當選中國國家主席後訪問的第一個阿拉伯國家。習近平在阿聯酋《聯邦報》、《國民報》發表題為《攜手前行，共創未來》的署名文章裡提出，中阿應該在共建「一帶一路」框架內加強政策溝通，可以在更多高新技術領域尋求合作突破。他冀望中國和阿聯酋攜起手來，做戰略夥伴、合作夥伴、交往夥伴、創新夥伴。



在阿聯酋阿布扎比港哈利法工業區內，工人在中阿產能合作示範範圍施工現場作業。 新華社

阿聯酋是習近平此次外訪的首站，根據官方公佈的行程，習近平將對阿聯酋、塞內加爾、盧旺達和南非進行國事訪問，出席金磚國家領導人第十次會晤，過境毛里求斯並進行友好訪問。

### 產能合作邁出歷史性步伐

習近平在文章中指出，2012年，阿聯酋成為首個同中國建立戰略夥伴關係的海灣阿拉伯國家，雙邊合作快速發展，內涵更加豐富。2017年，阿方將阿布扎比陸上石油區塊共計12%的特許經營權授予中國企業，這是中國在中東產油國首次獲得上游合作份額。2018年3月，阿方又將阿布扎比海上石油區塊所屬2個油田各10%的特許經營權授予中國企業。

他又指出，兩國產能合作邁出歷史性步伐。中阿聯合建設運營的哈利法港二期貨櫃碼頭項目將於2019年第一季度投入運營，年處理能力240萬標準箱。設在哈利法港臨港工業區的中阿產能合作示範園進展良好，目前共有16家企業簽署入園意向協議，投資總額約64億元人民幣。

兩國高新領域合作逐步興起。中阿合作建設中的迪拜700兆瓦光熱發電項目是世界上最規模最大、技術最先進的光熱發電站；作為絲路基金在中東的首單投資，哈斯彥清潔煤電站建成後也將是中東首個清潔煤電站。

在金融合作方面，2015年12月，兩國央行續簽本幣互換協議，簽署在阿聯酋建立人民幣清算安排合作備忘錄，並同意將

人民幣合格境外機構投資者試點擴大到阿聯酋。中阿共同投資基金已完成12個項目、總額10.7億美元的投資決策。

### 支持迪拜2020年辦世博會

習近平指出，期待通過這次訪問，同阿聯酋領導人一道描繪合作藍圖，釋放合作潛力，為中阿關係提檔加速，打造中阿共建「一帶一路」命運共同體，更好造福兩國人民。習近平表示，希望兩國攜起手來：

做真誠互信的戰略夥伴。當今世界正處在大發展大變革大調整時期，中阿應該加強溝通和協調，維護和拓展雙方在國際和地區事務中的共同利益，為促進世界和平、穩定、繁榮貢獻正能量。

做共贏共享的合作夥伴。中阿應該在共

建「一帶一路」框架內加強政策溝通，加快融合發展，共同維護多邊貿易體制，推動經濟全球化朝着更加開放、包容、普惠、平衡、共贏的方向發展。

做互學互鑒的交往夥伴。中阿應該加強文化、教育、旅遊、青年、媒體等領域合作，做不同宗教、不同文明對話互鑒的橋樑。中方將在阿布扎比開設中國文化中心，支持並參與迪拜在2020年舉辦中東地區首屆世博會。

做實踐先行的創新夥伴。我們是敢為人先、追求卓越的民族，中方正在實施創新驅動發展戰略，阿聯酋也在推進「國家創新戰略」、「2050能源戰略」、「第四次工業革命六大支柱設想」，雙方可以同向發力、相互促進，在更多高新技術領域尋求合作突破。

### 數讀中阿合作

- 阿聯酋是中國在阿拉伯國家中的第二大貿易夥伴和第一大出口市場
- 中國連續多年成為阿聯酋最大貿易夥伴
- 2017年雙邊貿易額為410.35億美元
- 中阿共同投資基金已完成12個項目、總額10.7億美元的投資決策
- 2017年中國赴阿聯酋遊客數量首次突破100萬人次，在阿聯酋過境遊客約350萬人次

資料來源：新華社及中新社

# 帶動區域發展 促進中東穩定

對於習近平此次出訪，上海國際問題研究院中東研究所所長李偉健在接受採訪時表示，此訪首站阿聯酋，是促進中東地區穩定的中堅力量，是最早同中國建立戰略夥伴關係的海灣阿拉伯國家，亦是亞洲投資銀行創始成員國。中國促進中東地區穩定的路徑，就是通過合作帶動區域整體發展，減少地區衝突因素。且中國與中東國家合作不是指手畫腳，而是將發展計劃與中東國家自身發展需要對接起來，此舉受到了中東國家的歡迎。未來條件成熟，中國將與更多阿拉伯國家、中東國家展開合作。

阿聯酋國務部長蘇爾坦近日撰文指出，2017年中國與阿聯酋雙邊貿易額相較於1984年已增長了800倍。

事實上，中國連續多年成為阿聯酋最大貿易夥伴，阿聯酋則是中國在西亞北非地區第二大貿易夥伴和最大出口市場。學者認為，中國和阿聯酋經濟關係互補性強。阿聯酋連接阿拉伯半島、印度洋和波斯灣，地理位置優越。阿聯酋長期實施開放包容的經濟發展政策，以迪拜為代表，力圖成為連接全球的自由港。不容忽視的還有阿聯酋所擁有的資源稟賦，2015年阿聯酋石油探明儲量978億桶，產量10.9億桶。天然氣探明儲量約6.1萬億立方米，產量929億立方米。

### 兩國農業領域大有可為

中國前駐約旦、阿聯酋大使劉寶萊注意到，阿聯酋的經濟結構仍然較為單一，中國卻可以滿足阿聯酋的合作需求。他舉例

說，從阿布扎比哈利法港的基礎設施建設，到阿布扎比近海油田勘探開採，都有中國企業參與。粗略統計，當前在阿聯酋的華人華僑約近30萬人，因而往返於中國和阿聯酋的航班上總是客滿。此外，中國工程院院院士袁隆平帶領的青島海水稻研發中心團隊在迪拜熱帶沙漠實驗種植水稻，也讓中阿兩國在農業領域大有可為。

蘇爾坦還在署名文章中寫道：「中國和阿聯酋都認為，區域經濟發展是支撐地區安全的重要戰略利益。」

劉寶萊說，中國堅定提出加大對外開放力度，進一步拓寬對外合作領域，擴大進口，堅持經濟全球化，反對貿易保護主義，積極致力於建立人類命運共同體。「相當於給局部地區出現動盪的阿拉伯國家吃了『定心丸』。」 ■ 中新社



阿聯酋中國文化周17日在阿布扎比開幕。文化周期間將舉辦中國書法、武術、音樂、電影等文化展演活動。圖為參觀者在中國文化周活動上觀看古箏表演。 文/圖：新華社

# 回應澳外長「債務負擔」論 中方：停止不負責任臆測

香港文匯報訊 據中新社報道，就澳洲外長畢曉普稱中國可能給太平洋島國帶來不可持續的債務負擔，中國外交部發言人華春瑩昨日在北京舉行的例行記者會上說：「我非常想請問這些澳方官員：能不能舉一個具體的例子來說明，到底哪個國家、什麼時候、在哪些問題上是因為中國而產生了債務不可持續的問題。不能總是用『可能』這樣的字眼進行無端猜測或作出先入為主、不負責任的臆斷。」

有記者提問，澳洲外長畢曉普日前表示，中國可能給太平洋島國帶來不可持續的債務負擔。另外，澳洲安全機構反對華為承建所羅門群島海底光纜、參與澳5G網絡建設。中方對此有何回應？

華春瑩表示，關於你提到的澳洲外長的有關言論，已經不是一個新聞問題了。最近澳方個別官員和媒體也有過類似言論和炒作。

她說，任何國家的經濟起飛或者在工業化初期階段都有巨大的資金需求，我們依據有關國家意願，在力所能及範圍內給予融資方面的支持，對於有關國家經濟社會發展起到了雪中送炭的作用，受到了有關國家的一致肯定和歡迎。

華春瑩說，我注意到，前段時間，不少太平洋島國的官員和媒體都公開發聲，對澳方有關錯誤言論進行了有力駁斥。比如，湯加司法大臣說：「澳指責中國幫助貧困和亟需幫助的太平洋島國，這令人感到悲哀。」薩摩亞總理說：「澳官員的有關言論是對太平洋島國領導人的侮辱，將會毀掉澳與太平洋島國之間的友好關係。」瓦努阿圖《每日郵報》曾發表社論指出：「北京與堪培拉最大的不同在於，北京善於傾聽太平洋島國領導人的心聲，並且常常給予島國最需要的幫助，是誰從中國建造的碼頭獲益？是我們瓦努阿圖人民！澳方應該多聽

聽我們的呼聲，因為我們生活在這片土地上。」該社論還表示：「澳有關官員在講話之前應該三思，澳也許應該放下正在扔向中國的石頭，首先從自己的錯誤中汲取教訓。」我這已經很能說明問題了。希望澳方能夠正確客觀地看待中國與太平洋島國的關係，同中方一道真心誠意地去幫助島國實現可持續發展。

### 籲為中企提供公平營商環境

「你提到澳安全機構反對華為承建所羅門群島海底光纜、參與澳5G網絡建設，我們對有關報道表示關切。」華春瑩說，中國政府一向鼓勵中國企業按照市場原則和國際規則，在遵守當地法律的基礎上開展對外投資合作。希望有關方面秉持客觀和非歧視原則，為中國企業的正常商業活動提供公平的環境，多做有利於實現互利共贏的事情，而不是相反。

# 中國陸軍赴俄參加國際軍事比賽

香港文匯報訊 據中新社報道，參加「國際軍事比賽-2018」的中國陸軍400多名赴俄羅斯參賽人員，18日至19日，分別從北京和新疆烏魯木齊出發前往莫斯科和新西伯利亞。此前，已有部分參賽人員押運中國軍隊參賽裝備物資，通過鐵路跨國輸送先行離境。

這次赴俄參賽，中國陸軍將參加「開闢水域」「工程方賽」「汽車能手」「忠誠朋友」「修理營」等14個比賽項目。

出發前夕，各參賽隊進行了充分準備。參加「工程方賽」競賽項目的第71集團軍某旅通過建設模擬訓練場、總結梳理裝備操作實用手冊等方法，使官兵在體能、技能和戰術上作好充分準備。參加「軍械

能手」競賽項目的陸軍工程大學軍械士官學校參賽隊員採取用俄語下達口令、隨機更換陌生指揮員，調整「時差」和「食差」等方法提前適應比賽環境，力爭以最佳狀態出戰。

據陸軍出國參賽指揮組總領隊李斌介紹，為達到學習提高、鍛煉部隊的目的，中國軍隊代表團沒有大範圍選拔訓練尖子，參賽隊員由擔負任務的部隊內部抽組產生，所帶裝備都是部隊平時訓練使用的現役裝備。

即將踏上異國賽場的官兵表示，一定要在國際舞台充分展現新時代中國軍人的好樣子，頑強拚搏、奮勇爭先，賽出水平、賽出風格、賽出友誼。